


| | | |
|---|--|------------------------------------|
|  <p>THE MAHARAJA SAYAJIRAO UNIVERSITY OF BARODA सत्यं शिवं सुन्दरम्</p> | <p>The Maharaja Sayajirao University of Baroda Faculty of Arts Department of German D.N. Hall Campus, Nr. Computer Centre, Pratapgunj, Vadodara 390002.</p> | <p>Academic Year 2016-2017</p> |
| <p>Proposed Syllabus for Bachelor of Arts, Master of Arts and Part-time Courses (Under Choice Based Credit System) To be implemented from Academic Year 2016-2017 onwards</p> <p>Bachelor of Arts (With Credits) German</p> | | |
| <p>B.A. – I Semester – I</p> | | |
| First Year | <p>Core – 01</p> | 03 Credit |
| First Semester | <p>GER1101CO1 - German for Beginners - I</p> | 45 Hours |
| Objectives: | <p>1. This will introduce the students to Basic knowledge of German Language. 2. This will enable the students to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them to converse in German Language at the very Basic Level.</p> | |
| Unit - I | <p>a. Präsensverben (regelmässig und unregelmässig) b. Nummer und Zahlen; Artikel und Pluralformen</p> | 12 hrs |
| Unit – II | <p>a. Kasus: Nomminativ, Akkusativ, Dativ b. Ja, Nein, Doch, W-Fragen</p> | 11 hrs |
| Unit – III | <p>a. Personal- und Possessivpronomen b. Reflexivpronomen</p> | 11 hrs |
| Unit - IV | <p>a. Modalverben b. Wechselpräpositionen</p> | 11 hrs |
| | | |
| First Year | <p>Allied – 01</p> | 03 Credit |
| First Semester | <p>GER1102A01 - German for Beginners - I</p> | 45 Hours |
| Objectives: | <p>1. This will introduce the students to Basic knowledge of German Language. 2. This will enable the students to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them to converse in German Language at the very Basic Level.</p> | |
| Unit - I | <p>a. Präsensverben (regelmässig und unregelmässig) b. Nummer und Zahlen; Artikel und Pluralformen</p> | 12 hrs |

| | | |
|----------------|---|-----------|
| Unit – II | a. Kasus: Nomminativ, Akkusativ, Dativ b. Ja, Nein, Doch, W-Fragen | 11 hrs |
| Unit – III | a. Personal- und Possessivpronomen b. Reflexivpronomen | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Modalverben b. Wechselpräpositionen | 11 hrs |
| | | |
| First Year | Allied – 02 GER1103A02 - German for Beginners – I | 03 Credit |
| First Semester | | 45 Hours |
| | | |
| Objectives: | 1. This will introduce the students to Basic knowledge of German Language. 2. This will enable the students to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them to converse in German Language at the very Basic Level. | |
| | | |
| Unit - I | a. Präsensverben (regelmässig und unregelmässig) b. Nummer und Zahlen; Artikel und Pluralformen | 12 hrs |
| Unit – II | a. Kasus: Nomminativ, Akkusativ, Dativ b. Ja, Nein, Doch, W-Fragen | 11 hrs |
| Unit – III | a. Personal- und Possessivpronomen b. Reflexivpronomen | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Modalverben b. Wechselpräpositionen | 11 hrs |
| | | |
| First Year | Foundation – 04 GER1104F04 - Everyday German | 03 Credit |
| First Semester | | 45 Hours |
| | | |
| Objectives: | 1. This will introduce the students to Basic knowledge of German Language. 2. This will enable the students to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them to converse in German Language at the very Basic Level. | |
| | | |
| Unit - I | a. Vorstellungsgespräch b. Am Flughafen | 12 hrs |
| Unit – II | a. Am Bahnhof b. Im Supermarkt | 11 hrs |

| | | |
|-------------------------------|---|-----------|
| Unit – III | a. Einladungen b. Im Alltag | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Allgemeiner Wortschatz b. Im Einkaufszentrum | 11 hrs |
| | | |
| B.A. – I Semester – II | | |
| First Year | Core – 02 | 03 Credit |
| Second Semester | GER1201C02 - German for Beginners – II | 45 Hours |
| Objectives: | 1. This will introduce the students to Basic knowledge of German Language. 2. This will enable the students to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them to converse in German Language at the very Basic Level. | |
| | | |
| Unit - I | a. Leseverständnis b. Aufsatz | 12 hrs |
| Unit – II | a. Verben – Präteritum, Perfekt b. Nebensätze – Wenn, Weil, Dass, Ob | 11 hrs |
| Unit – III | a. Imperativ b. Adjektivendungen | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Allgemeine Fragen – Landeskunde deutschsprachiger Länder b. Übersetzung (Deutsch-Englisch, Englisch-Deutsch) | 11 hrs |
| | | |
| | | |
| First Year | Allied – 03 | 03 Credit |
| Second Semester | GER1202A03 - German for Beginners – II | 45 Hours |
| Objectives: | 1. This will introduce the students to Basic knowledge of German Language. 2. This will enable the students to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them to converse in German Language at the very Basic Level. | |
| | | |
| Unit - I | a. Leseverständnis b. Aufsatz | 12 hrs |
| Unit – II | a. Verben – Präteritum, Perfekt b. Nebensätze – Wenn, Weil, Dass, Ob | 11 hrs |

| | | |
|-------------------------------------|---|-----------|
| Unit – III | a. Imperativ b. Adjektivendungen | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Allgemeine Fragen – Landeskunde deutschsprachiger Länder b. Übersetzung (Deutsch-Englisch, Englisch-Deutsch) | 11 hrs |
| | | |
| First Year | Allied – 04 GER1203A04 - German for Beginners – II | 03 Credit |
| Second Semester | | 45 Hours |
| | | |
| Objectives: | 1. This will introduce the students to Basic knowledge of German Language. 2. This will enable the students to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them to converse in German Language at the very Basic Level. | |
| | | |
| Unit - I | a. Leseverständnis b. Aufsatz | 12 hrs |
| Unit – II | a. Verben – Präteritum, Perfekt b. Nebensätze – Wenn, Weil, Dass, Ob | 11 hrs |
| Unit – III | a. Imperativ b. Adjektivendungen | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Allgemeine Fragen – Landeskunde deutschsprachiger Länder b. Übersetzung (Deutsch-Englisch, Englisch-Deutsch) | 11 hrs |
| | | |
| | | |
| First Year | Foundation – 08 GER1204F08 - Culture of German Speaking Countries | 03 Credit |
| Second Semester | | 45 Hours |
| | | |
| Objectives: | 1. This will introduce the students to Basic knowledge of German Language. 2. This will enable the students to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them to converse in German Language at the very Basic Level. | |
| | | |
| Unit - I | a. Deutschland – Teil I | 12 hrs |
| Unit – II | a. Deutschland – Teil II | 11 hrs |
| Unit – III | a. Österreich | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Die Schweiz | 11 hrs |
| Text books/ Reference books: | | |

- a. Tatsachen über Deutschland
- b. Tatsachen über Österreich und die Schweiz
- c. Dora Schulz, Heinz Griesbach, 1967, Deutsche Sprachlehre für Ausländer, Hueber Verlag Munich
- d. Hartmut Aufderstrasse, Jutta Mueller, Thomas Storz, 2000, Delfin , Hueber Verlag, Munich.
- e. Hartmut Aufderstrasse, Jutta Mueller, Thomas Storz, 2000, Lagune – I, Hueber Verlag, Munich.

| | | |
|--|--|--|
| | | |
| | | |

B.A. – II Semester – I

| | | |
|----------------|--|-----------|
| Second Year | Core – 03 | 03 Credit |
| First Semester | GER1301C03 - German for Beginners – III | 45 Hours |

| | | |
|-------------|--|--|
| Objectives: | <ul style="list-style-type: none"> 1. This will introduce the students to advance knowledge of German Language. 2. This will enable the students to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them to converse in German Language at the advance level. | |
|-------------|--|--|

| | | |
|----------|--|--------|
| Unit - I | <ul style="list-style-type: none"> a. Nebensätze b. Infinitivsätze | 12 hrs |
|----------|--|--------|

| | | |
|-----------|--------------------|--------|
| Unit – II | a. Konjunktiv – II | 11 hrs |
|-----------|--------------------|--------|

| | | |
|------------|-----------------|--------|
| Unit – III | a. Relativsätze | 11 hrs |
|------------|-----------------|--------|

| | | |
|-----------|--|--------|
| Unit - IV | <ul style="list-style-type: none"> a. Fragepronomen (Womit-damit usw.) b. Adjektivendungen (Komparativ und Superlativ) | 11 hrs |
|-----------|--|--------|

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|

| | | |
|----------------|--|-----------|
| Second Year | Core – 04 | 03 Credit |
| First Semester | GER1302C04 - “Landeskunde” of Germany | 45 Hours |

| | | |
|-------------|--|--|
| Objectives: | <ul style="list-style-type: none"> 1. This will provide basic information on Germany 2. This will help in gaining knowledge of current topics of Germany 3. This will help the students to improve their vocabulary, translation and language skills. | |
|-------------|--|--|

| | | |
|----------|--------------------------|--------|
| Unit - I | a. Geographie und Kultur | 12 hrs |
|----------|--------------------------|--------|

| | | |
|-----------|------------|--------|
| Unit – II | a. Politik | 11 hrs |
|-----------|------------|--------|

| | | |
|------------|-------------------|--------|
| Unit – III | a. Bildungssystem | 11 hrs |
|------------|-------------------|--------|

| | | |
|----------------|--|-----------|
| Unit - IV | a. Wirtschaft | 11 hrs |
| | | |
| Second Year | Core – 05 GER1303C05 - German Language Skills | 03 Credit |
| First Semester | | 45 Hours |
| | | |
| Objectives: | 1. This will introduce the students to the short texts. 2. This will enable the students to understand German Language usage. | |
| | | |
| Unit - I | a. Briefe schreiben | 12 hrs |
| Unit – II | a. Aufsätze | 11 hrs |
| Unit – III | a. Stellungnahme | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Wortschatzübung | 11 hrs |
| | | |
| | | |
| Second Year | Allied – 05 GER1304A05 - German for Beginners – III | 03 Credit |
| First Semester | | 45 Hours |
| | | |
| Objectives: | 1. This will introduce the students to advance knowledge of German Language. 2. This will enable the students to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them to converse in German Language at the advance level. | |
| | | |
| Unit - I | a. Wortschatzübung b. Übersetzung (Deutsch-Englisch, Englisch-Deutsch) | 12 hrs |
| Unit – II | a. Briefe schreiben b. Stellungnahme | 11 hrs |
| Unit – III | a. Leseverständnis b. Aufsatz | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Wirtschaftsdeutsch b. Deutsch für Wissenschaft und Technologie | 11 hrs |
| | | |
| | | |
| Second Year | | 03 Credit |

| | | |
|--------------------------------|--|-----------|
| First Semester | Allied – 06 GER1305A06 - German for Beginners – III | 45 Hours |
| Objectives: | 1. This will introduce the students to advance knowledge of German Language. 2. This will enable the students to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them to converse in German Language at the advance level. | |
| Unit - I | a. Wortschatzübung b. Übersetzung (Deutsch-Englisch, Englisch-Deutsch) | 12 hrs |
| Unit – II | a. Briefe schreiben b. Stellungnahme | 11 hrs |
| Unit – III | a. Leseverständnis b. Aufsatz | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Wirtschaftsdeutsch b. Deutsch für Wissenschaft und Technologie | 11 hrs |
| B.A. – II Semester – II | | |
| Second Year | Core – 06 | 03 Credit |
| Second Semester | GER1401C06 - German for Beginners – IV | 45 Hours |
| Objectives: | 1. This will introduce the students to advance knowledge of German Language. 2. This will enable the students to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them to converse in German Language at the advance level. | |
| Unit - I | a. Passiv - Präsens b. Passiv – Modalverben | 12 hrs |
| Unit – II | a. Konjunktiv – I b. Indirekte Rede | 11 hrs |
| Unit – III | a. Welch- und Was für ein- b. Genitiv | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Übersetzung (Englisch-Deutsch) b. Übersetzung (Deutsch-Englisch) | 11 hrs |
| Second | | 03 Credit |

| | | |
|-----------------|--|-----------|
| Year | Core – 07 GER1402C07 - “Landeskunde” of Austria and Switzerland | |
| Second Semester | | 45 Hours |
| Objectives: | 1. This will provide basic information on German Speaking Countries 2. This will help in gaining knowledge of current topics of German Speaking Countries 3. This will help the students to improve their vocabulary, translation and language skills. | |
| Unit - I | a. Geographie und Kultur | 12 hrs |
| Unit – II | a. Politik | 11 hrs |
| Unit – III | a. Bildungssystem | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Wirtschaft | 11 hrs |
| | | |
| Second Year | Core – 08 GER1403C08 - German Literary Texts for Beginners | 03 Credit |
| Second Semester | | 45 Hours |
| Objectives: | 1. This will introduce them to the literary genres. 2. This will enable to increase their language vocabulary and understanding of literature. 3. This will also enable them to present their own interpretations. | |
| Unit - I | a. Gedichte b. Balladen | 12 hrs |
| Unit – II | a. Hörspiele b. Skizzen | 11 hrs |
| Unit – III | a. Kurzgeschichten | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Erzählungen | 11 hrs |
| | | |
| Second Year | Allied – 07 GER1404A07 - Advanced Grammar and Landeskunde | 03 Credit |
| First Semester | | 45 Hours |
| Objectives: | 1. This will help to understand the use of the language at advance level. 2. This will enable the students to increase their language usage. 3. This will also enable them to present their own interpretations. | |
| | | |

| | | |
|--|--|-----------|
| Unit - I | a. Allgemeine Fragen: Landeskunde deutschsprachiger Länder b. Passiv mit Präsens und Modalverben | 12 hrs |
| Unit – II | a. Nebensätze, Welch- und Was für ein- b. Genitiv und Adjektivendungen (Komparativ und Superlativ) | 11 hrs |
| Unit – III | a. Konjunktiv – I b. Konjunktiv – II | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Relativsätze b. Relativpronomen | 11 hrs |
| | | |
| Second Year | Allied – 08 GER1405A08 - Advanced Grammar and Landeskunde | 03 Credit |
| Second Semester | | 45 Hours |
| | | |
| Objectives: | 1. This will help to understand the use of the language for practical purpose. 2. This will enable the students to increase their language vocabulary. 3. This will also enable them to present their own interpretations of current topics. | |
| | | |
| Unit - I | a. Allgemeine Fragen: Landeskunde deutschsprachiger Länder b. Passiv mit Präsens und Modalverben | 12 hrs |
| Unit – II | a. Nebensätze, Welch- und Was für ein- b. Genitiv und Adjektivendungen (Komparativ und Superlativ) | 11 hrs |
| Unit – III | a. Konjunktiv – I b. Konjunktiv – II | 11 hrs |
| Unit - IV | a. Relativsätze b. Relativpronomen | 11 hrs |
| Text books/Reference books: | | |
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Hartmut Aufderstrasse, Heiko Bock, Mechthild Gerdes, Jutta Mueller, Helmut Mueller, 2003 (Reprint 2008-2009), Deutsch als Fremdsprache Themen Aktuell-2, Max Hueber Verlag Munich & German Book Center, Saraswati House Pvt. Ltd., New Delhi- 110002 2. Tangram Aktuell- 2, 2000, Hueber Verlag Munich 3. Hartmut Aufderstrasse, Jutta Mueller, Thomas Storz, 2000, Lagune – 2, Hueber Verlag, Munich. 4. Dora Schulz, Heinz Griesbach, 1967, Deutsche Sprachlehre für Ausländer, Hueber Verlag Munich 5. Hartmut Aufderstrasse, Jutta Mueller, Thomas Storz, 2000, Delfin , Hueber Verlag Munich. 6. Peter Hintereder, 2005, Tatsachen über Deutschland, Frankfurt Deutschland. 7. Tatsachen über Österreich. 8. 2000, Die Schweiz, Kuemmerly+Frey, CH-3052 Zollikofen-Berne. | | |

9. 1995, *Deutsch im Beruf: Wirtschaft*, Dürr & Kessler.
10. Christoph Stoecker, Ingrid Davids, Pramod Talgiri, 1974, *German for Science and Technology*, Jawaharlal Nehru University Delhi.
11. *100 Briefe Deutsch für Export und Import*, Langenscheidt
12. *Deutsche Erzählungen*
13. Hermann Moers, Juergen Runau, Jost Nickel, 1992, *Vier Kurzhoerspiele 1992*, Kennedyallee 91-103, D-53175 Bonn
14. *Brüder Grimm, Märchen und andere Fabeln*
15. Walter Urbanek, *Lyrik aus aller Welt, Deutsche Lyrik aus 12 Jahrhunderten*, 1963, Ullstein Buecher, Darmstadt.
16. Ferdinand Piedmont, *Textsammlung moderner Kurzgeschichten*, 1975, Moritz Diesterweg Verlag.
17. Korbinian Braun, *Der Praktikant-Eine Fibel für Ausländer*, 1960, Hueber Verlag, Munich
18. Gerhard Kirchhoff, *Deutsche Gegenwart Erster Teil Literarisches Lesebuch für Ausländer*, 1964, Max Hueber Verlag.
19. Margit v. Henrik Weidemann, *Aus deutscher Dichtung-von Walter von der Vogelweide bis Werner Bergengruen*, 1973, Max Hueber Verlag.
20. Werner und Alice Beile, *Modelle für den audiolingualen Unterricht 2 Sprechsituationen aus dem Alltag*, 1974, Internationes.
21. Hansjörg Schmithenner, *Dreizehn Europäische Hörspiele*, 1962, R. Piper and Co Verlag, München.
22. Linde Klier/Uwe Martin, *Deutsche Erzählungen für Ausländer 1. Band*, 1971, Max Hueber Verlag.
23. B.B.Kulkarni and Chapekar R.N., *German Verse*, 1972, Ranade Institute, Poona.
24. Pratz Fritz, *Neue deutsche Kurzprosa*, 1979, Moritz Diesterweg Verlag.
25. Herbert Schroeder/Inge Kirchhoff, *Wir lesen Deutsch I.Teil-Texte für die Grundstufe*, 1975, Max Hueber Verlag.
26. *Themen und Meinungen*

| | | |
|--------------------------------|---|-----------|
| | | |
| | | |
| B.A. – III Semester – I | | |
| Third Year | Core – 09 | 03 Credit |
| First Semester | GER1501C09 - Literary Genres – I | 45 Hours |
| | | |
| Objectives: | 1. This will enable to have an overview of genres. 2. This will introduce to the literary works. 3. This will also enable to analyze various aspects of genres. | |
| | | |
| Unit – I | a. Roman: Theorie b. Drama: Theorie | 12 hrs |
| Unit – II | a. Roman: Textbeispiel | 11 hrs |
| Unit – III | a. Drama: Textbeispiel | 11 hrs |

| | | |
|----------------|---|-----------|
| Unit – IV | a. Lyrik: Theorie b. Textbeispiele | 11 hrs |
| | | |
| Third Year | Core – 10 GER1502C10 - Literary Epochs – I | 03 Credit |
| First Semester | | 45 Hours |
| | | |
| Objectives: | 1. This will enable to understand Epochs in detail. 2. This will introduce to the German literary figures. 3. This will also enable to analyze various aspects of literary epochs. | |
| | | |
| Unit – I | a. Barock: Überblick b. Vertreter und Textbeispiel | 12 hrs |
| Unit – II | a. Aufklärung: Überblick b. Vertreter | 11 hrs |
| Unit – III | a. Sturm und Drang: Überblick b. Vertreter | 11 hrs |
| Unit – IV | a. Aufklärung: Textbeispiel b. Sturm und Drang: Textbeispiel | 11 hrs |
| | | |
| | | |
| Third Year | Core – 11 GER1503C11 - Introduction to Austrian Literary Texts | 03 Credit |
| First Semester | | 45 Hours |
| | | |
| Objectives: | 1. This will provide an overview of the Austrian literature. 2. This will introduce to the Austrian literary figures. 3. This will enable to understand various aspects of Austrian literary works. | |
| | | |
| Unit – I | a. Mini-Dramen | 12 hrs |
| Unit – II | a. Kurzgeschichten | 11 hrs |
| Unit – III | a. Gedichte | 11 hrs |
| Unit – IV | a. Sketches | 11 hrs |
| | | |
| | | |
| Third Year | Core – 12 GER1504C12 - | 03 Credit |
| First | | 45 Hours |

| | | |
|----------------|--|-----------|
| Semester | History of Germany from “Germanen” till “Weimarer Republik” | |
| Objectives: | 1. This will enable to understand German historical events. 2. This will introduce to the German history. | |
| Unit – I | a. Die Germanen b. Das Mittelalter | 12 hrs |
| Unit – II | a. Neuzeit b. Otto von Bismarck | 11 hrs |
| Unit – III | a. Der erste Weltkrieg: Gründe, Verlauf und Wirkung | 11 hrs |
| Unit – IV | a. Weimarer Republik | 11 hrs |
| | | |
| Third Year | Core – 13 | 03 Credit |
| First Semester | GER1505C13 - Business German | 45 Hours |
| Objectives: | 1. This will enable to understand basic economic functioning in Germany. 2. This will give practical knowledge on themes related to Business German. | |
| Unit – I | a. Das Bankensystem | 12 hrs |
| Unit – II | a. Die Unternehmenstypen | 11 hrs |
| Unit – III | a. Die Messen | 11 hrs |
| Unit – IV | a. Die Ausstellungen | 11 hrs |
| | | |
| Third Year | Core – 14 | 03 Credit |
| First Semester | GER1506C14 - Advance Grammar | 45 Hours |
| Objectives: | 1. This will introduce to advance knowledge of German Language. 2. This will enable to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them understand German Language at the advance level. | |
| Unit – I | a. Passiv – Präteritum | 12 hrs |
| Unit – II | a. Relativsätze | 11 hrs |

| | | |
|---------------------------------|--|-----------|
| Unit – III | a. Redewendungen und ihre Erklärungen | 11 hrs |
| Unit – IV | a. Passiv - Perfekt, Plusquamperfekt | 11 hrs |
| Project: | a. General Information on all three German speaking countries b. Study of Epochs c. Study of an author and his/her works d. Banking System in Germany e. Austrian German | |
| B.A. – III Semester – II | | |
| Third Year | Core – 15 | 03 Credit |
| Second Semester | GER1601C15 - Literary Genres – II | 45 Hours |
| Objectives: | 1. This will enable to have an overview each genre. 2. This will introduce to the literary works. 3. This will also enable to analyze various aspects of different genres. | |
| Unit – I | a. Märchen/Sagen: Theorie b. Textbeispiele | 12 hrs |
| Unit – II | a. Hörspiel: Theorie b. Textbeispiele | 11 hrs |
| Unit – III | a. Fabeln: Theorie b. Textbeispiele | 11 hrs |
| Unit – IV | a. Novelle: Theorie b. Textbeispiel | 11 hrs |
| Core – 16 | | |
| Third Year | GER1602C16 - Literary Epochs – II | 03 Credit |
| Second Semester | | 45 Hours |
| Objectives: | 1. This will enable to understand Epochs in detail. 2. This will introduce to the German literary figures. 3. This will also enable to analyze various aspects of literary epochs. | |
| Unit – I | a. Klassik: Überblick | |

| | | |
|-----------------|---|-----------|
| | b. Vertreter | 12 hrs |
| Unit – II | a. Romantik: Überblick b. Vertreter | 11 hrs |
| Unit – III | a. Klassik: Textbeispiel b. Romantik: Textbeispiel | 11 hrs |
| Unit – IV | a. Vormärz: Überblick b. Vertreter und Textbeispiel | 11 hrs |
| | | |
| Third Year | Core – 17 GER1603C17 - Introduction to Swiss-German Literary Texts | 03 Credit |
| Second Semester | | 45 Hours |
| | | |
| Objectives: | 1. This will provide an overview of the Swiss-German literature. 2. This will introduce to the Swiss-German literary figures. 3. This will enable to understand various aspects of Swiss-German literary works. | |
| | | |
| Unit – I | a. Mini-Dramen | 12 hrs |
| Unit – II | a. Kurzgeschichten | 11 hrs |
| Unit – III | a. Gedichte | 11 hrs |
| Unit – IV | a. Sketches | 11 hrs |
| | | |
| Third Year | Core – 18 GER1604C18 - History of Germany from World War - II till Today | 03 Credit |
| Second Semester | | 45 Hours |
| | | |
| Objectives: | 1. This will enable to understand German historical events from World War - II. 2. This will introduce to the current German history. | |
| | | |
| Unit – I | a. Das dritte Reich | 12 hrs |
| Unit – II | a. Der zweite Weltkrieg | 11 hrs |
| Unit – III | a. Die Zeit zwischen 1945 bis 1990 | 11 hrs |
| Unit – IV | a. Die Wiedervereinigung Deutschlands und nach der Wende | 11 hrs |
| | | |

| | | |
|---|--|-----------|
| | | |
| Third Year | Core – 19 GER1605C19 - German for Science and Technology | 03 Credit |
| Second Semester | | 45 Hours |
| Objectives: | 1. This will introduce the students to advance knowledge of German Language. 2. This will enable the students to read and write short texts in German Language. 3. This will also enable them to understand technical German Language. | |
| Unit – I | a. Verben mit Präpositionen | 12 hrs |
| Unit – II | a. Modalverben | 11 hrs |
| Unit – III | a. Passiv | 11 hrs |
| Unit – IV | a. Passiv (Absatz) | 11 hrs |
| | | |
| | | |
| Third Year | Core – 20 GER1606C20 - Translation | 03 Credit |
| Second Semester | | 45 Hours |
| Objectives: | 1. This will introduce to translation in theory and practical. 2. This will provide insight into different categories of translation texts. | |
| Unit – I | a. Einführung zur Theorie der Übersetzung | 12 hrs |
| Unit – II | a. Übersetzung der allgemeinen Texte | 11 hrs |
| Unit – III | a. Übersetzung der wissenschaftlichen oder technischen Texte | 11 hrs |
| Unit – IV | a. Übersetzung der Zeitungsartikel | 11 hrs |
| Project: | a. Germany post II World War b. Translations and Essays c. Creative writing d. Book Review f. Swiss-German | |
| Text books/Reference books: | | |
| 1. Hagen Schulze, 1996, Kleine deutsche Geschichte, C.H.Beck, Muenchen 2. Friedemann Bedürftig, 1996, Lexikon Deutschland nach 1945, Carlsen Verlag GmbH, Hamburg 3. 1988, Fragen an die deutsche Geschichte, Deutscher Bundestag, Bonn | | |

4. Peter Hintereder, 2005, *Tatsachen über Deutschland*, Frankfurt a.M. Deutschland.
5. J.B. Metzler, 1986, *Metzler Autoren Lexikon*, Metzlersche Verlagbuchhandlung Stuttgart
6. Tangram Aktuell- 2, 2000, Hueber Verlag Munich
7. Bodo Lecke, 1979, *Deutsche Literatur Geschichte von den Anfängen bis zur Gegenwart*, Metzlersche Verlagsbuchhandlung, Stuttgart
8. Franz Lennartz, 1959, *Deutsche Dichter und Schriftsteller unserer Zeit*, Alfred Kröner Verlag, Stuttgart
9. Fritz Martini, 1961, *Deutsche Literaturgeschichte von den Anfängen bis zur Gegenwart*, Alfred Kröner Verlag, Stuttgart.
10. *Lesebuch*. 1995, *Deutsch im Beruf: Wirtschaft*, Dürr & Kessler.
11. Walter Urbanek, *Lyrik aus aller Welt, Deutsche Lyrik aus 12 Jahrhunderten*, 1963, Ullstein Buecher, Darmstadt.
12. Ferdinand Piedmont, *Textsammlung moderner Kurzgeschichten*, 1975, Moritz Diesterweg Verlag.
13. *100 Briefe Deutsch für Export und Import*, Langenscheidt
14. Korbinian Braun, *Der Praktikant-Eine Fibel für Ausländer*, 1960, Hueber Verlag, Munich
15. Gerhard Kirchhoff, *Deutsche Gegenwart Erster Teil Literarisches Lesebuch für Ausländer*, 1964, Max Hueber Verlag.
16. Margit v. Henrik Weidemann, *Aus deutscher Dichtung-von Walter von der Vogelweide bis Werner Bergengruen*, 1973, Max Hueber Verlag.
17. Hartmut Aufderstrasse, Heiko Bock, Mechthild Gerdes, Jutta Mueller, Helmut Mueller, 2003 (Reprint 2008-2009), *Deutsch als Fremdsprache Themen Aktuell-3*, Max Hueber Verlag Munich & German Book Center, Saraswati House Pvt. Ltd., New Delhi- 110002
18. Wolfram Wilss, 1996, *Übersetzungsunterricht Eine Einführung*, narr studienbücher
19. Tangram Aktuell- 2, 2000, Hueber Verlag Munich
20. Hartmut Aufderstrasse, Jutta Mueller, Thomas Storz, 2000, *Lagune – 2*, Hueber Verlag, Munich.
21. Dora Schulz, Heinz Griesbach, 1967, *Deutsche Sprachlehre für Ausländer*, Hueber Verlag, Munich.
22. Hartmut Aufderstrasse, Jutta Mueller, Thomas Storz, 2000, *Delfin*, Hueber Verlag, Munich.
23. Hansjörg Schmithenner, *Dreizehn Europäische Hörspiele*, 1962, R. Piper and CoVerlag, München.
24. Linde Klier/Uwe Martin, *Deutsche Erzählungen für Ausländer 1. Band*, 1971, Max Hueber Verlag.
25. B.B.Kulkarni and Chapekar R.N., *German Verse*, 1972, Ranade Institute, Pune
26. Pratz Fritz, *Neue deutsche Kurzprosa*, 1979, Moritz Diesterweg Verlag.
27. Herbert Schroeder/Inge Kirchhoff, *Wir lesen Deutsch I.Teil-Texte für die Grundstufe*, 1975, Max Heuber Verlag.
28. Christoph Stoecker, Ingrid Davids, Pramod Talgiri, 1974, *German for Science and Technology*, Jawaharlal Nehru University Delhi.
29. Gerhard Kirchhoff, 1970, *Deutsche Gegenwart Ein literarisches Lesebuch Zweiter Teil*, Max Hueber Verlag, München.
30. Radegundis Stolze, 1994, *Übersetzungstheorien Eine Einführung*, 2. Auflage, narr studienbücher
31. Wolfram Wilss, 1996, *Übersetzungsunterricht Eine Einführung*, narr studienbücher